

Sommaire

J. R. Schwyter, E. Poppe, S. Onillon	
<i>Introduction</i>	1
M. Renner	
<i>Immutatio Syntactica — Slipping in Medieval Latin Literature : Preliminary Findings</i>	5
J. R. Schwyter	
<i>Direct ou indirect ? Possibilités de slipping dans les textes de loi anglo-saxons</i>	17
L. Perry	
<i>« Forð ferde þas sonde ... 7 seide him þeos ibeod » : Discours direct et indirect dans le Brut de La zamon</i>	43
P. Widmer	
<i>Formen und Funktionen des Übergangs von indirekter Rede in direkte Rede im altsächsischen Heliand</i>	57
Ch. Bertelsmeier-Kierst	
<i>Wechsel von direkter und indirekter Rede in mittelhochdeutscher Dichtung</i>	81
A. Schwarz	
<i>Achtung, Rutschgefahr ! Zur Redewiedergabe im frühneuhochdeutschen, frühneuniederdeutschen, mittelniederländischen, jiddischen und neuhochdeutschen Eulenspiegel</i>	93
N. Meylan & P. Widmer	
<i>Le slipping en vieil islandais</i>	105
E. Poppe	
<i>Slipping in Some Medieval Welsh Texts : A Preliminary Survey</i>	119
U. Mac Gearailt	
<i>Slipping as a Narrative Device in Irish</i>	153
Sommaire	183